

RU Откройте емкость для воды на насадке для влажной уборки и залейте в нее 110 мл.

PL Otwórz pojemnik na wodę podstawy mopa i napełnij go 110 ml wody.

EN Open the water tank of the mop support and fill it with 110ml of water.

AR افتح خزان المياه العامة الممسحة وأملأه بـ ١١٠ مل من الماء.

ZH 打開抹布支架的水箱，注入 110 毫升的水。

MS Buka tangki air sokongan mop dan isikan 110ml air.

HE פתח את מכל המים של תומך המגב ומלאו אותו ב- 110 מילilitרים.

RU Закройте емкость.

PL Zamknij zbiornik na wodę.

EN Close the water tank.

AR أغلق خزان المياه.

ZH 關上水箱。

MS Tutup tangki air.

HE סגור את מכל המים.

RU Закрепите насадку для влажной уборки на пылесосе с помощью двух специальных отверстий.

PL Przymocuj podstawę mopa do dwóch otworów do tego służących.

EN Clip the mop support in the two holes provided for this purpose.

AR ثبت دعامة الممسحة في الفتحتين المزدوجتين لهذا الغرض.

ZH 將抹布支架夾上特設的兩個孔。

MS Klip sokongan mop di dalam dua lubang yang disediakan untuk tujuan ini.

HE באמצעות התוף, חיבר את תומך המגב לשני החורים המיועדים למטריה זו.

RU Переверните робот-пылесос.

PL Obróć robot.

EN Turn back your robot.

AR أعد تشغيل الروبوت.

ZH 翻回您的機械人。

MS Perintahkan robot anda berpatah balik.

HE הפקיד את הרובוט בחזרה.

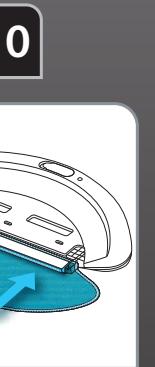
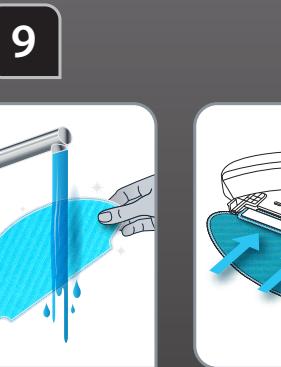
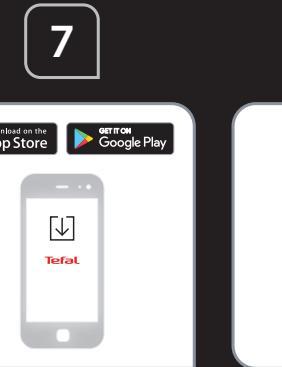
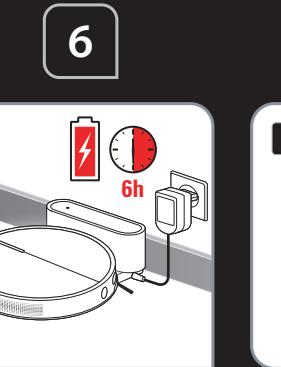
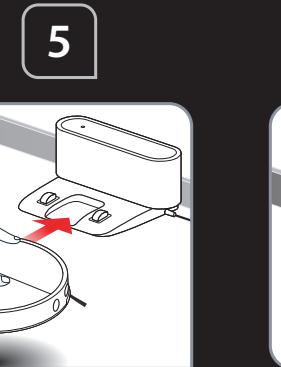
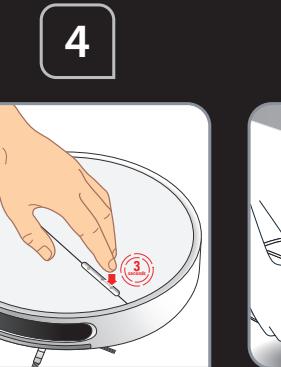
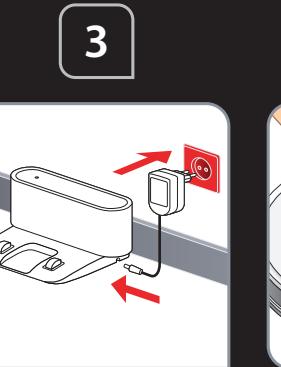
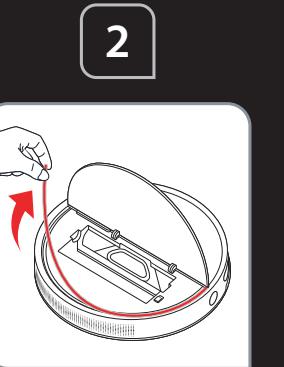
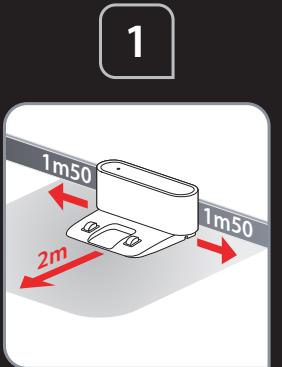
Tefal®



X-PLORER SERIE 60

QUICK START GUIDE

www.tefal.com



RU Выберите место для зарядной станции.

PL Wybierz położenie stacji dokującą.

EN Choose the location of your docking station.

AR اختر موقع قاعدة الإرساء.

ZH 選擇底座的位置。

MS Pilih lokasi stesen dok anda.

HEבחר את מיקום תחנת העגינה שלך.

RU Снимите защитную ленту с бампера пылесоса.

PL Zdejmij taśmę ochronną ze zderzaka.

EN Remove the protective strip from the bumper.

AR أزيل الشريط الواقي من المصد.

ZH 取下防撞器上的保護條。

MS Tanggalkan jalur pelindung daripada bampar.

HE הסר את פס ההגנה מהפגושים.

RU Подключите зарядную станцию к электросети.

PL Podłącz stację dokującą.

EN Plug your docking station.

AR صل قاعدة الإرساء بمقبس الطاقة.

ZH 為底座插上電源。

MS Masukkan palam stesen dok anda.

HE חיבור את תחנת העגינה לחשמל.

RU Нажмите кнопку питания в течение 3 секунд.

PL Naciśnij przycisk zasilania przez 3 sekundy.

EN Press the power button for 3 seconds.

AR اضغط على زر الطاقة لمدة ٣ ثوان.

ZH 按住電源按鈕 3 秒鐘。

MS Tekan butang kuasa selama 3 saat.

HE ללחוץ על לחצן הפעלה למשך 3 שניות.

RU Поместите пылесос на зарядную станцию.

PL Ustaw robot na stacji dokującą.

EN Position your robot on its docking station.

AR ضع الروبوت الخاص بك على قاعدة الإرساء.

ZH 將您的機械人放在其底座上。

MS Tempatkan robot anda di stesen dok.

HE שיטם את הרובוט בתחנת העגינה שלו.

RU Дождитесь полной зарядки пылесоса (6 часов).

PL Odczekaj 6 godzin, by robot całkowicie się naładował.

EN Wait 6 hours for the robot to be fully charged.

AR انتظر ٦ ساعات حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

ZH 等候 6 小時讓機械人充滿電。

MS Tunggu 6 jam untuk robot dicas sepenuhnya.

HE המתן 6 שעות עד שהרווט נטען לגמרי.

RU Загрузите бесплатное приложение (используйте QR-код ниже).

PL Pobierz bezpłatną aplikację (zob. kod QR).

EN Download the free app (cf. QR code).

AR قم بتنزيل التطبيق المجاني (QR) (راجع رمز QR)

ZH 下載免費應用程式 (參見二維碼)

MS Muat turun aplikasi percuma (rujuk Kod QR) (التعليمات المرجعية في التطبيق!)

HE只需按照應用程式內的指示進行操作，您便能夠享受到機械人帶來的功能！



RU Пользуйтесь роботом-пылесосом в свое удовольствие в соответствии с инструкциями в приложении.

PL Aby jak najlepiej korzystać z robota, postępuj po prostu zgodnie z instrukcjami w aplikacji!

EN To enjoy your robot, simply just follow the instructions in the app!

AR للإستخدام بالروبوت الخاص بك، ما عليك سوى اتباع إرشادات التطبيق!

ZH 使用前請用水將抹布弄濕。

MS Lembapkan mop dengan air sebelum digunakan.

HE לפני השימוש, הרטב קלות את כל המים.

RU Намочите микроволоконную салфетку водой перед использованием.

PL Namocz mop wodą przed użyciem.

EN Moisten the mop with water before use.

AR قبل الممسحة بالماء قبل الاستخدام.

ZH 將抹布連接至水箱。

MS Pasangkan mop pada tangki air.

HE ח奸 את המגש למכל המים.